



創興銀行有限公司  
Chong Hing Bank Limited

2  
0  
0  
9

中 期 報 告

## 董事會

### 常務董事

廖烈文先生 GBS, JP, FIBA  
(行政主席)

廖烈武博士 LLD, MBE, JP  
(副主席)

廖烈智先生  
(董事總經理兼行政總裁)

廖鐵城先生  
(副行政總裁)

劉惠民先生  
(副行政總裁)

廖俊寧先生

曾昭永先生

王克嘉先生

### 非常務董事

范華達先生

王曉明先生

廖駿倫先生

吉川英一先生

廖坤城先生

周卓如先生 BBS, JP

孟慶惠先生

### 獨立非常務董事

陳有慶博士 GBS, LLD, JP

謝德耀先生

鄭毓和先生

馬照祥先生

### 總經理

屈肇祥先生

陳凱傑先生

朱惠雄先生

李婉華女士

### 公司秘書兼法律顧問

楊建華先生

### 註冊辦事處

香港德輔道中二十四號

創興銀行中心地下

電話：(852) 3768 1111

傳真：(852) 3768 1888

電訊：75700 LCHB HX

環球銀行財務電信代號：LCHB HK HH

網址：<http://www.chbank.com>

電郵：[info@chbank.com](mailto:info@chbank.com)

### 主要法律顧問

蔣尚義律師行

的近律師行

何君柱、方燕翔律師樓

周卓如律師行

司力達律師樓

### 核數師

德勤·關黃陳方會計師行

### 股份登記及過戶處

香港中央證券登記有限公司

### 股份代號及簡稱

本行(一)股份及(二)於二零一六年到期之次級債券於香港聯合交易所有限公司之股份代號及簡稱分別為(一)01111(創興銀行)及(二)01510(CH BANK N1612)。

# 目 錄

簡明綜合損益賬.....	2
簡明綜合全面收益表 .....	3
簡明綜合財務狀況表 .....	4
簡明綜合股東權益轉變表 .....	5
簡明綜合現金流動表 .....	6
簡明綜合財務資料之附註 .....	8
補充資料.....	29
審閱報告.....	44
中期股息.....	45
過戶日期.....	45
本銀行上市股份之購買、出售或贖回 .....	45
董事資料變動披露 .....	46
董事(包括行政總裁)之證券權益及淡倉 .....	47
主要股東之證券權益及淡倉.....	48
企業管治.....	49
於香港聯合交易所有限公司及本銀行網站發佈業績 .....	49
管理層討論及分析報告書 .....	50
中期財務資料之審閱 .....	54
董事會 .....	54

# 簡明綜合損益賬

截至二零零九年六月三十日止六個月

	附註	六月三十日止六個月	
		二零零九年 港幣千元 (未經審核)	二零零八年 港幣千元 (未經審核)
利息收入		607,759	1,154,703
利息支出		(211,229)	(708,094)
淨利息收入	4	<u>396,530</u>	<u>446,609</u>
費用及佣金收入		137,657	151,044
費用及佣金支出		(20,667)	(24,719)
淨費用及佣金收入	5	<u>116,990</u>	<u>126,325</u>
指定按公平值列賬及列入損益賬			
之金融資產之淨溢利	6	41,961	4,503
其他營業收入	7	73,813	70,400
營業支出	8	<u>(360,869)</u>	<u>(354,166)</u>
		<u>268,425</u>	<u>293,671</u>
貸款減值準備			
- 新增減值		(57,520)	(81,354)
- 減值回撥		3,389	44,655
		<u>(54,131)</u>	<u>(36,699)</u>
出售物業及設備之淨(虧損)溢利		(4)	257
出售可供出售證券之淨溢利		20,133	36,313
投資物業公平值調整	17	1,374	39,037
商譽減值	9	(10,000)	(10,000)
可供出售證券減值		(44,292)	(153,180)
營業溢利		<u>181,505</u>	<u>169,399</u>
所佔共同控制個體之損益		7,257	(38,330)
除稅前溢利		<u>188,762</u>	<u>131,069</u>
稅項	10		
- 香港		(27,692)	(14,436)
- 海外		(854)	(1,231)
- 遞延稅項		413	(10,590)
		<u>(28,133)</u>	<u>(26,257)</u>
期內溢利		<u>160,629</u>	<u>104,812</u>
每股盈利，基本	11	<u>HK\$0.37</u>	<u>HK\$0.24</u>

## 簡明綜合全面收益表

截至二零零九年六月三十日止六個月

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元 (未經審核)	二零零八年 港幣千元 (未經審核)
期內溢利	<u>160,629</u>	<u>104,812</u>
其他全面收益		
因折算之外匯調整	(8)	8,510
可供出售證券淨重估虧損	(189)	(197,075)
所佔共同控制個體之儲備	4,454	-
因可供出售證券減值之重新分類調整	44,292	153,180
因出售可供出售證券之重新分類調整	(20,133)	(36,313)
可供出售證券之公平值淨溢利(虧損)	28,424	(80,208)
關於其他全面收益及支出項目之稅項(支出)回撥	(6,168)	12,614
期內其他全面收益(支出)(除稅後)	<u>22,248</u>	<u>(59,084)</u>
期內全面收益總額	<u>182,877</u>	<u>45,728</u>
全面收益總額屬於：		
本銀行擁有人	<u>182,877</u>	<u>45,728</u>

# 簡明綜合財務狀況表

於二零零九年六月三十日

	附註	二零零九年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
<b>資產</b>			
庫存現金及短期資金	13	17,793,812	17,659,927
存放同業及財務機構於 一至十二個月內到期之款項		2,927,805	5,367,858
衍生金融工具	14	3,041	429
按公平值列賬及列入損益賬之 金融資產	15	569,086	680,680
可供出售之證券	15	176,836	196,527
持至到期日之證券	15	13,465,358	9,727,685
貸款及其他賬項	16	33,592,379	33,634,842
應收稅項		16,533	38,113
共同控制個體權益		94,710	82,999
投資物業	17	131,187	129,801
物業及設備	18	455,209	469,724
預付土地租金	19	324,921	328,127
商譽	9	50,606	60,606
<b>資產總額</b>		<b>69,601,483</b>	<b>68,377,318</b>
<b>負債</b>			
同業及財務機構存款及結餘		2,123,625	1,525,509
客戶存款	20	59,737,709	59,401,660
衍生金融工具	14	64,213	39,303
其他賬項及應付費用		573,889	477,381
應付稅款		6,182	5,104
借貸資本	21	966,076	965,454
遞延稅項負債	22	12,038	6,283
<b>負債總額</b>		<b>63,483,732</b>	<b>62,420,694</b>
<b>股東資金</b>			
股本		217,500	217,500
儲備		5,900,251	5,739,124
<b>股東資金總額</b>		<b>6,117,751</b>	<b>5,956,624</b>
<b>負債總額及股東資金</b>		<b>69,601,483</b>	<b>68,377,318</b>

# 簡明綜合股東權益轉變表

截至二零零九年六月三十日止六個月

	附註	股本 港幣千元	股本溢價 港幣千元	商譽 港幣千元	投資 重估儲備 港幣千元	公積金 港幣千元	折算儲備 港幣千元	法定儲備 港幣千元	保留溢利 港幣千元	總額 港幣千元
二零零九年一月一日										
結餘 (經審核)		217,500	1,542,817	(182)	13,352	1,388,500	7,524	307,000	2,480,113	5,956,624
可供出售證券淨重估虧損		-	-	-	(189)	-	-	-	-	(189)
重估變更之遞延稅項	22	-	-	-	(6,168)	-	-	-	-	(6,168)
所佔共同控制個體之儲備		-	-	-	4,454	-	-	-	-	4,454
因可供出售證券減值之 重新分類調整		-	-	-	44,292	-	-	-	-	44,292
因出售可供出售證券之 重新分類調整		-	-	-	(20,133)	-	-	-	-	(20,133)
因折算之外匯調整		-	-	-	-	-	(8)	-	-	(8)
期內溢利		-	-	-	-	-	-	-	160,629	160,629
期內全面收益 (支出) 總額		-	-	-	22,256	-	(8)	-	160,629	182,877
已派二零零八年度 末期股息	12	-	-	-	-	-	-	-	(21,750)	(21,750)
於保留溢利中特別指定 之法定儲備		-	-	-	-	-	-	(19,000)	19,000	-
於二零零九年六月三十日 結餘 (未經審核)		<u>217,500</u>	<u>1,542,817</u>	<u>(182)</u>	<u>35,608</u>	<u>1,388,500</u>	<u>7,516</u>	<u>288,000</u>	<u>2,637,992</u>	<u>6,117,751</u>
於二零零八年一月一日										
結餘 (經審核)		217,500	1,542,817	(182)	138,680	1,388,500	330	356,000	2,627,143	6,270,788
可供出售證券淨重估虧損		-	-	-	(197,075)	-	-	-	-	(197,075)
重估變更之遞延稅項	22	-	-	-	12,614	-	-	-	-	12,614
因可供出售證券減值之 重新分類調整		-	-	-	153,180	-	-	-	-	153,180
因出售可供出售證券之 重新分類調整		-	-	-	(36,313)	-	-	-	-	(36,313)
因折算之外匯調整		-	-	-	-	-	8,510	-	-	8,510
期內溢利		-	-	-	-	-	-	-	104,812	104,812
期內全面收益 (支出) 總額		-	-	-	(67,594)	-	8,510	-	104,812	45,728
已派二零零七年度 末期股息	12	-	-	-	-	-	-	-	(191,400)	(191,400)
於保留溢利中特別指定 之法定儲備		-	-	-	-	-	-	(37,000)	37,000	-
於二零零八年六月三十日 結餘 (未經審核)		<u>217,500</u>	<u>1,542,817</u>	<u>(182)</u>	<u>71,086</u>	<u>1,388,500</u>	<u>8,840</u>	<u>319,000</u>	<u>2,577,555</u>	<u>6,125,116</u>

法定儲備之成立乃為符合香港金融管理局之要求及法定儲備派發予本銀行股東前須諮詢香港金融管理局 (「金管局」) 之意見。

公積金包括以往年度保留溢利之調撥。

# 簡明綜合現金流動表

截至二零零九年六月三十日止六個月

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元 (未經審核)	二零零八年 港幣千元 (未經審核)
<b>經營業務</b>		
除稅前溢利	188,762	131,069
調整：		
出售物業及設備之淨虧損（溢利）	4	(257)
出售可供出售證券之淨溢利	(20,133)	(36,313)
貸款減值準備	54,131	36,699
商譽減值	10,000	10,000
可供出售證券減值	44,292	153,180
投資股息收入	(5,357)	(6,172)
所佔共同控制個體之損益	(7,257)	38,330
投資物業公平值調整淨溢利	(1,374)	(39,037)
折舊	21,596	19,204
預付土地租金之攤銷	2,903	2,920
可供出售證券及持至到期日證券之利息收入	(134,745)	(266,920)
借貸資本之利息支出	12,444	23,416
匯兌調整	44	8,498
營運資產及負債變動前之營運現金流量	165,310	74,617
逾三個月到期之通知及短期存款之（增額）減額	(684,993)	936,298
逾三個月到期之外匯基金票據之（增額）減額	(536,264)	11,014
逾三個月到期之存放同業及財務機構之（增額）減額	(33,714)	1,948,857
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產之減額	111,594	154,699
應收票據之減額（增額）	36,925	(31,824)
貿易票據之減額（增額）	39,735	(11,750)
其他客戶貸款之減額（增額）	123,068	(1,919,125)
應收利息及其他賬項之（增額）減額	(202,389)	382,653
同業及財務機構貸款之減額（增額）	1,160	(38,747)
逾三個月到期之同業及財務機構存款之增額（減額）	100,018	(4)
客戶存款之增額	336,049	2,595,763
其他賬項及應付費用之增額（減額）	97,109	(415,023)
衍生工具之增額（減額）	22,298	(80,341)
經營業務之現金（支出）收入	(424,094)	3,607,087
已付香港利得稅稅款	(5,034)	(16,532)
已付海外稅款	(854)	(1,231)
<b>經營業務之現金（支出）收入淨額</b>	<b>(429,982)</b>	<b>3,589,324</b>



## 簡明綜合現金流動表

六月三十日止六個月  
 二零零九年  
 港幣千元  
 (未經審核)

### 投資業務

收取可供出售證券及持至到期日證券之利息	124,578	316,456
收取投資之股息	5,357	6,172
由共同控制個體的股息收入	-	3,150
購入可供出售證券	(6,427)	(6,994)
購入持至到期日之證券	(13,621,510)	(11,694,005)
購入物業及設備	(7,226)	(37,429)
購入投資物業	-	(30,000)
出售及贖回可供出售證券所得款項	25,929	104,091
贖回持至到期日之證券所得款項	9,883,837	17,753,335
出售土地所得款項	303	-
出售物業及設備所得款項	139	448
<b>投資業務之現金（支出）收入淨額</b>	<b>(3,595,020)</b>	<b>6,415,224</b>

### 融資業務

借貸資本之利息支出	(12,485)	(23,756)
支付普通股股息	(21,750)	(191,400)
<b>融資業務之現金支出淨額</b>	<b>(34,235)</b>	<b>(215,156)</b>
<b>淨現金及等同現金項目（減額）增額</b>	<b>(4,059,237)</b>	<b>9,789,392</b>
<b>一月一日之現金及等同現金項目</b>	<b>17,533,299</b>	<b>12,990,424</b>
<b>六月三十日之現金及等同現金項目</b>	<b>13,474,062</b>	<b>22,779,816</b>

### 代表

庫存現金及存放同業及財務機構款項	3,396,468	3,961,582
通知及短期存款	13,488,971	19,289,411
外匯基金票據	908,373	2,777,835
存放同業及財務機構於一至十二個月內到期之款項	2,927,805	1,512,748
同業及財務機構存款及結餘	(2,123,625)	(3,257,083)
減：逾三個月到期的金額	(5,123,930)	(1,504,677)
	<b>13,474,062</b>	<b>22,779,816</b>



# 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

## 3. 分項資料

本集團已採用適用於二零零九年一月一日或以後的香港財務報告準則第8條之營業分項。香港財務報告準則第8條要求營業分項根據主要營運決策人(常務董事委員會)所知悉的實體成份資料,以分配資源到該分項並在內部報告中評估其表現。以前準則(香港會計準則第14號)只要求個體以風險及回報的方法,把業務及區域這兩組分項,然而個體匯報關鍵管理人員的內部財務報告方法只作為區分分項的起點。香港財務報告準則第8條是披露準則。香港財務報告準則第8條的應用並沒有重新設計本集團之報告分項,與香港會計準則第14號中的基礎編製主要分項相同。

本集團在期內之營業分項收益及結果分析,報告如下:

### 二零零九年六月三十日止六個月

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	抵銷 港幣千元	綜合 港幣千元
源自外界客戶利息收入	352,141	255,216	402	-	-	607,759
給予外界客戶利息支出	(196,126)	(15,103)	-	-	-	(211,229)
跨業務利息收入(附註)	85,702	-	-	-	(85,702)	-
跨業務利息支出(附註)	-	(85,702)	-	-	85,702	-
淨利息收入	241,717	154,411	402	-	-	396,530
費用及佣金收入	35,650	-	92,810	9,197	-	137,657
費用及佣金支出	(19,570)	-	(333)	(764)	-	(20,667)
指定按公平值列賬及列入損益賬 之金融資產之淨溢利	-	41,567	-	394	-	41,961
其他營業收入	33,416	16,697	(45)	23,745	-	73,813
營業總收入(分項收益)	291,213	212,675	92,834	32,572	-	629,294
營業支出	(204,410)	(13,179)	(25,087)	(11,638)	-	(254,314)
貸款減值準備	(54,131)	-	-	-	-	(54,131)
出售物業及設備之淨虧損	(4)	-	-	-	-	(4)
出售可供出售證券之淨溢利	-	-	-	20,133	-	20,133
投資物業公平值調整	-	-	-	1,374	-	1,374
商譽減值	-	-	-	(10,000)	-	(10,000)
可供出售證券減值	-	(44,292)	-	-	-	(44,292)
業務溢利	32,668	155,204	67,747	32,441	-	288,060
未分類企業支出	-	-	-	-	-	(106,555)
所佔共同控制個體之損益	-	-	-	7,257	-	7,257
除稅前溢利	-	-	-	-	-	188,762
稅項	-	-	-	-	-	(28,133)
期內溢利	-	-	-	-	-	160,629

附註: 跨業務資金交易之價格是以客戶存款利率計算。

3. 分項資料 - 續

於二零零九年六月三十日

	企業及		其他銀行有		綜合
	零售銀行	財資業務	證券買賣	關服務業務	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
分項資產	37,336,700	31,138,806	443,490	355,716	69,274,712
共同控制個體權益				94,710	94,710
未分類企業資產					232,061
綜合總資產					<u>69,601,483</u>
分項負債	59,920,273	3,155,440	273,155	39,069	63,387,937
未分類企業負債					95,795
綜合總負債					<u>63,483,732</u>

其他資料

二零零九年六月三十日止六個月

	企業及		其他銀行有		綜合
	零售銀行	財資業務	證券買賣	關服務業務	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
資本開支	4,490	49	1,272	108	7,226
折舊	<u>13,414</u>	<u>659</u>	<u>453</u>	<u>428</u>	<u>21,596</u>

# 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

## 3. 分項資料 - 續

### 二零零八年六月三十日止六個月

	企業及 零售銀行 港幣千元	財資業務 港幣千元	證券買賣 港幣千元	其他銀行有 關服務業務 港幣千元	抵銷 港幣千元	綜合 港幣千元
源自外界客戶利息收入	569,624	582,823	2,256	-	-	1,154,703
給予外界客戶利息支出	(677,082)	(31,012)	-	-	-	(708,094)
跨業務利息收入 (附註)	335,062	-	-	-	(335,062)	-
跨業務利息支出 (附註)	-	(335,062)	-	-	335,062	-
淨利息收入	227,604	216,749	2,256	-	-	446,609
費用及佣金收入	39,155	-	76,651	35,238	-	151,044
費用及佣金支出	(20,892)	-	(466)	(3,361)	-	(24,719)
指定按公平值列賬及列入損益賬 之金融資產之淨溢利 (虧損)	-	4,564	-	(61)	-	4,503
其他營業收入	34,475	18,657	38	17,230	-	70,400
營業總收入 (分項收益)	280,342	239,970	78,479	49,046	-	647,837
營業支出	(213,850)	(15,087)	(23,031)	(10,595)	-	(262,563)
貸款減值準備	(36,699)	-	-	-	-	(36,699)
出售物業及設備之淨溢利	257	-	-	-	-	257
出售可供出售證券之淨溢利	-	-	-	36,313	-	36,313
投資物業公平值調整	-	-	-	39,037	-	39,037
商譽減值	-	-	-	(10,000)	-	(10,000)
可供出售證券減值	-	(153,180)	-	-	-	(153,180)
業務溢利	30,050	71,703	55,448	103,801	-	261,002
未分類企業支出						(91,603)
所佔共同控制個體之損益				(38,330)		(38,330)
除稅前溢利						131,069
稅項						(26,257)
期內溢利						104,812

附註：跨業務資金交易之價格是以客戶存款利率計算。

## 3. 分項資料 - 續

於二零零八年十二月三十一日

	企業及		其他銀行有		綜合
	零售銀行	財資業務	證券買賣	關服務業務	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
分項資產	38,347,147	29,158,388	183,804	382,208	68,071,547
共同控制個體權益				82,999	82,999
未分類企業資產					222,772
綜合總資產					<u>68,377,318</u>
分項負債	59,594,953	2,535,119	137,056	41,089	62,308,217
未分類企業負債					112,477
綜合總負債					<u>62,420,694</u>

## 其他資料

二零零八年十二月三十一日止十二個月

	企業及		其他銀行有		綜合
	零售銀行	財資業務	證券買賣	關服務業務	
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
資本開支	45,467	651	2,024	4,830	14,695
折舊	<u>25,331</u>	<u>1,103</u>	<u>4,055</u>	<u>792</u>	<u>12,644</u>

業務溢利是指每個分項所賺取的溢利並不包括未分類的中央行政費用及所佔共同控制個體的損益。主要營運決策人以此分配資源到該分項並在內部報告中評估其表現。沒有單一外界客戶的營業收入超過本集團的營業收入百分之十。

# 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

## 3. 分項資料 - 續

### 區域資料

區域資料是按照分行及附屬公司報告業績或資產入賬的主要營運地區作出分析。

	二零零九年六月三十日止六個月		於二零零九年六月三十日		
	總營業收入	除稅前溢利	總資產	總負債	期內資本開支
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
香港	608,971	176,626	67,686,644	62,493,283	7,030
澳門及汕頭	13,085	7,622	1,187,294	824,976	164
美洲	7,238	4,514	727,545	165,473	32
總額	<u>629,294</u>	<u>188,762</u>	<u>69,601,483</u>	<u>63,483,732</u>	<u>7,226</u>

	二零零八年六月三十日止六個月		於二零零八年十二月三十一日		
	總營業收入	除稅前溢利	總資產	總負債	期內資本開支
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
香港	618,510	105,704	66,291,572	61,423,248	59,502
澳門及汕頭	19,166	18,101	1,195,689	798,598	8,134
美洲	10,161	7,264	890,057	198,848	31
總額	<u>647,837</u>	<u>131,069</u>	<u>68,377,318</u>	<u>62,420,694</u>	<u>67,667</u>

4. 淨利息收入

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
利息收入		
短期資金及款項	119,087	315,059
證券投資	139,093	274,485
貸款及借貸	349,579	565,159
	<u>607,759</u>	<u>1,154,703</u>
利息支出		
銀行及客戶之存款及結餘	(198,785)	(684,678)
發行借貸資本	(12,444)	(23,416)
	<u>(211,229)</u>	<u>(708,094)</u>
淨利息收入	<u>396,530</u>	<u>446,609</u>
已計入利息收益減值貸款利息收入	<u>1,707</u>	<u>3,545</u>

從不是按公平值列賬及列入損益賬之金融資產及金融負債中所獲得及產生的收入及支出在利息收入及利息支出中分別為港幣603,411,000元（二零零八年：港幣1,147,138,000元）及港幣211,229,000元（二零零八年：港幣708,094,000元）。

5. 淨費用及佣金收入

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
費用及佣金收入		
證券買賣	92,810	76,651
信貸限額	4,374	3,845
貿易融資	5,723	7,132
信用卡服務	21,917	24,265
代理服務	9,197	35,238
其他	3,636	3,913
總額費用及佣金收入	<u>137,657</u>	<u>151,044</u>
減：費用及佣金支出	<u>(20,667)</u>	<u>(24,719)</u>
淨費用及佣金收入	<u>116,990</u>	<u>126,325</u>



## 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 6. 指定按公平值列賬及列入損益賬之金融資產之淨溢利

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
按公平值列賬及列入損益賬之金融資產之淨溢利		
- 指定按公平值列賬及列入損益賬	64,215	(75,834)
- 持作買賣用途	(22,254)	80,337
	<u>41,961</u>	<u>4,503</u>

### 7. 其他營業收入

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
股息收入	5,357	6,172
- 上市投資	3,075	4,092
- 非上市投資	2,282	2,080
外匯交易所得收益淨額	16,697	18,656
租金收入淨額	5,972	5,310
- 物業租金收入毛額	6,657	5,857
- 減：開支	(685)	(547)
保管箱租金收入	12,208	11,759
保險收益	7,047	5,488
其他銀行服務收入	19,422	20,916
其他	7,110	2,099
	<u>73,813</u>	<u>70,400</u>

## 8. 營業支出

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
核數師酬金	1,751	1,753
人事費用：		
薪金及其他人事費用	190,181	201,504
退休福利計劃供款	11,601	15,096
人事費用總額	201,782	216,600
折舊	21,596	19,204
預付土地租金之攤銷	2,903	2,920
行址及設備支出，折舊及預付土地租金攤銷除外		
物業租金及差餉	20,998	18,705
其他	8,660	9,987
其他營業支出	103,179	84,997
	<b>360,869</b>	<b>354,166</b>

## 9. 商譽減值

在二零零九年六月三十日六個月期間，管理層已檢討商譽的減值測試。檢討內容包括比較被購買的附屬公司之賬面值及使用值（現金賺取單位），以分配商譽。該附屬公司是從事保險業務的。

使用值的計算是根據管理層已審閱的五年財務預算之現金流動預測。於已審閱預測所覆蓋期間，現金流動預測的準備是包括一些假設和評估。主要假設包括均一的收入增長和折算率 12%（二零零八年：12%）的選擇。

由於使用值比賬面值少，港幣 10,000,000 元（二零零八年：港幣 10,000,000 元）的商譽減值已在二零零九年六月三十日六個月期間確認。

## 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 10. 稅項

香港利得稅乃依據本期度估計應課稅溢利稅率百分之十六點五計算（二零零八年：百分之十六點五）。

其他司法管轄地區之稅率乃根據其司法管轄地區之現行稅率計算。

### 11. 每股盈利

每股基本盈利乃根據本公司股東應佔溢利港幣 160,629,000 元（二零零八年：港幣 104,812,000 元）及於期內已發行 435,000,000 股（二零零八年：435,000,000 股）普通股編製。

於期內本集團並沒有潛在攤薄普通股編製。

### 12. 股息支付

二零零八年之末期股息為每股港幣 0.05 元，合共港幣 21,750,000 元，已於二零零九年四月三十日派發予股東。

二零零七年之末期股息為每股港幣 0.44 元，合共港幣 191,400,000 元，已於二零零八年五月二日派發予股東。

董事會現建議派發中期股息為港幣 34,800,000 元（二零零八年：港幣 65,250,000 元），每股為港幣 0.08 元（二零零八年：港幣 0.15 元）予二零零九年九月二十五日登記於股東名冊之本銀行股東。

### 13. 庫存現金及短期資金

	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
庫存現金及存放同業及財務機構款項	3,396,468	4,087,415
通知及短期存款	13,488,971	13,180,425
外匯基金票據	908,373	392,087
	<u>17,793,812</u>	<u>17,659,927</u>

14. 衍生金融工具

二零零九年六月三十日

公平價值

名義金額	資產	負債
港幣千元	港幣千元	港幣千元

持作買賣用途的衍生工具：

- 外幣遠期合約	79,121	3,041	2,031
- 利率掉期合約	990,787	-	62,182
		<u>3,041</u>	<u>64,213</u>

二零零八年十二月三十一日

公平價值

名義金額	資產	負債
港幣千元	港幣千元	港幣千元

持作買賣用途的衍生工具：

- 外幣遠期合約	194,475	429	460
- 利率掉期合約	990,750	-	38,843
		<u>429</u>	<u>39,303</u>

# 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

## 15. 證券投資

	按公平值列賬及列入 損益賬之金融資產		可供出售 之證券 港幣千元	持至到期日 之證券 港幣千元	總額 港幣千元
	持作 買賣用途 港幣千元	指定按 公平值 列賬 港幣千元			
<b>二零零九年六月三十日</b>					
股本證券：					
香港上市	154	-	99,700	-	99,854
海外上市	-	-	5,356	-	5,356
	<u>154</u>	<u>-</u>	<u>105,056</u>	<u>-</u>	<u>105,210</u>
非上市	-	-	35,187	-	35,187
	<u>154</u>	<u>-</u>	<u>140,243</u>	<u>-</u>	<u>140,397</u>
債務證券：					
持有之存款證	-	-	-	503,752	503,752
結構性工具	-	568,932	-	-	568,932
其他債務證券 - 非上市	-	-	36,593	12,961,606	12,998,199
	<u>-</u>	<u>568,932</u>	<u>36,593</u>	<u>13,465,358</u>	<u>14,070,883</u>
總額：					
香港上市	154	-	99,700	-	99,854
海外上市	-	-	5,356	-	5,356
非上市	-	568,932	71,780	13,465,358	14,106,070
	<u>154</u>	<u>568,932</u>	<u>176,836</u>	<u>13,465,358</u>	<u>14,211,280</u>
上市證券市值：					
香港上市	154	-	99,700	-	99,854
海外上市	-	-	5,356	-	5,356
	<u>154</u>	<u>-</u>	<u>105,056</u>	<u>-</u>	<u>105,210</u>
按發行人分類如下：					
中央政府和中央銀行	-	-	-	282,252	282,252
公營機構	-	-	-	64,929	64,929
銀行及其他財務機構	26	82,783	45,076	11,328,710	11,456,595
企業	128	486,149	125,067	1,789,467	2,400,811
其他	-	-	6,693	-	6,693
	<u>154</u>	<u>568,932</u>	<u>176,836</u>	<u>13,465,358</u>	<u>14,211,280</u>

## 15. 證券投資 - 續

	按公平值列賬及列入 損益賬之金融資產		可供出售 之證券 港幣千元	持至到期日 之證券 港幣千元	總額 港幣千元
	持作 買賣用途 港幣千元	指定按 公平值 列賬 港幣千元			
<b>二零零八年十二月三十一日</b>					
股本證券：					
香港上市	113	-	76,976	-	77,089
海外上市	-	-	4,191	-	4,191
	<u>113</u>	<u>-</u>	<u>81,167</u>	<u>-</u>	<u>81,280</u>
非上市	-	-	62,965	-	62,965
	<u>113</u>	<u>-</u>	<u>144,132</u>	<u>-</u>	<u>144,245</u>
債務證券：					
持有之存款證	-	-	-	558,720	558,720
結構性工具	-	680,567	-	-	680,567
其他債務證券 - 非上市	-	-	52,395	9,168,965	9,221,360
	<u>-</u>	<u>680,567</u>	<u>52,395</u>	<u>9,727,685</u>	<u>10,460,647</u>
總額：					
香港上市	113	-	76,976	-	77,089
海外上市	-	-	4,191	-	4,191
非上市	-	680,567	115,360	9,727,685	10,523,612
	<u>113</u>	<u>680,567</u>	<u>196,527</u>	<u>9,727,685</u>	<u>10,604,892</u>
上市證券市值：					
香港上市	113	-	76,976	-	77,089
海外上市	-	-	4,191	-	4,191
	<u>113</u>	<u>-</u>	<u>81,167</u>	<u>-</u>	<u>81,280</u>
按發行人分類如下：					
中央政府和中央銀行	-	-	-	289,181	289,181
公營機構	-	-	-	67,547	67,547
銀行及其他財務機構	-	275,085	42,615	8,033,861	8,351,561
企業	113	405,482	119,439	1,337,096	1,862,130
其他	-	-	34,473	-	34,473
	<u>113</u>	<u>680,567</u>	<u>196,527</u>	<u>9,727,685</u>	<u>10,604,892</u>

持至到期日之證券於二零零九年六月三十日之公平值為港幣 13,415,780,000 元 (二零零八年十二月三十一日：港幣 9,658,947,000 元)。

可供出售證券中其他非上市的債務證券包含結構投資工具發行的金融工具，其總投資額約為港幣 116,226,000 元 (二零零八年十二月三十一日：港幣 116,219,000 元)。此投資的確認減值準備為港幣 115,672,000 元 (二零零八年十二月三十一日：港幣 99,579,000 元)。

本銀行三藩市分行持有約港幣 15,501,000 元 (二零零八年十二月三十一日：港幣 15,500,000 元) 持有至到期之存款證，已遵照加利福尼亞州財務守則 (California Financial Code) 之規定，質押予美利堅合眾國加利福尼亞州。

## 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 16. 貸款及其他賬項

	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
客戶貸款		
應收票據	297,290	334,215
貿易票據	125,558	165,293
其他客戶貸款	32,575,089	32,745,119
	<u>32,997,937</u>	<u>33,244,627</u>
應收利息	106,031	138,721
減值準備		
- 個別評估	(13,214)	(5,799)
- 集體評估	(108,742)	(108,988)
	<u>(121,956)</u>	<u>(114,787)</u>
	<u>32,982,012</u>	<u>33,268,561</u>
同業及財務機構貸款	115,252	116,412
	<u>33,097,264</u>	<u>33,384,973</u>
其他賬項	495,115	249,869
	<u>33,592,379</u>	<u>33,634,842</u>

包含在「同業及財務機構貸款」中為本銀行汕頭分行存放於中華人民共和國之財務機構作為儲備金之款項，以符合《中華人民共和國外資金融機構管理條例》之規定。

本集團的退休福利計劃的資產比界定權益責任大，所以其資產約港幣 52,000 元（二零零八年十二月三十一日：港幣 52,000 元）已包含在「其他賬項」內。

減值貸款詳情如下：

	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
減值貸款總額	59,693	100,574
減：個別評估減值準備	(13,214)	(5,799)
淨減值貸款	<u>46,479</u>	<u>94,775</u>
減值貸款總額佔貸款總額之百分比	<u>0.18%</u>	<u>0.30%</u>
抵押品之市值	<u>481,493</u>	<u>470,173</u>

除個別評估貸款減值準備外，本集團已就個別不重大貸款及其他未經個別作減值評估之貸款，作集體評估減值準備。

截至二零零九年六月三十日止六個月

## 17. 投資物業

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
於一月一日結餘	129,801	60,241
添置	-	30,000
外匯調整	12	-
公平值淨增加列入損益賬	1,374	39,560
於六月三十日 / 十二月三十一日結餘	<u>131,187</u>	<u>129,801</u>

本集團所擁有之投資物業經獨立專業測量師行香港威格斯有限公司按二零零九年六月三十日公開市值之準則重估。市值是指在市場內賣方出售可合理地取得的可比較交易價值及買方願意付出的最高價值。

## 18. 物業及設備

	樓宇 港幣千元	設備 港幣千元	總額 港幣千元
<b>成本</b>			
於二零零九年一月一日結餘	316,883	477,734	794,617
添置	-	7,226	7,226
出售	(219)	(137)	(356)
外匯調整	-	(2)	(2)
於二零零九年六月三十日結餘	<u>316,664</u>	<u>484,821</u>	<u>801,485</u>
<b>累積折舊</b>			
於二零零九年一月一日結餘	34,204	290,689	324,893
期內提撥	3,268	18,328	21,596
出售後註銷	(81)	(132)	(213)
於二零零九年六月三十日結餘	<u>37,391</u>	<u>308,885</u>	<u>346,276</u>
<b>賬面淨值</b>			
於二零零九年六月三十日結餘	<u>279,273</u>	<u>175,936</u>	<u>455,209</u>
<b>成本</b>			
於二零零八年一月一日結餘	308,345	425,175	733,520
添置	8,538	59,129	67,667
出售	-	(6,567)	(6,567)
外匯調整	-	(3)	(3)
於二零零八年十二月三十一日結餘	<u>316,883</u>	<u>477,734</u>	<u>794,617</u>
<b>累積折舊</b>			
於二零零八年一月一日結餘	27,641	259,006	286,647
年內提撥	6,563	37,362	43,925
出售後註銷	-	(5,676)	(5,676)
外匯調整	-	(3)	(3)
於二零零八年十二月三十一日結餘	<u>34,204</u>	<u>290,689</u>	<u>324,893</u>
<b>賬面淨值</b>			
於二零零八年十二月三十一日結餘	<u>282,679</u>	<u>187,045</u>	<u>469,724</u>



## 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 19. 預付土地租金

	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
於一月一日結餘	328,127	334,231
預付經營租賃租金之攤銷	(2,903)	(6,104)
出售	(303)	—
於六月三十日 / 十二月三十一日結餘	<u>324,921</u>	<u>328,127</u>

### 20. 客戶存款

	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
活期存款及往來賬戶	3,880,068	3,004,761
儲蓄存款	18,555,640	13,835,350
定期、即時及通知存款	<u>37,302,001</u>	<u>42,561,549</u>
	<u>59,737,709</u>	<u>59,401,660</u>

### 21. 借貸資本

	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
1.25 億美元於 2016 年到期之可贖回 流動息率後償票據	<u>966,076</u>	<u>965,454</u>

本銀行於二零零六年十二月十五日發行票面值美金125,000,000元之後償票據，被評定為次級資本。

以上附有贖回權之後償票據到期日為二零一六年十二月十六日，本集團於二零一一年十二月可選擇以後償票據的本金和應付利息（如適用）贖回此票據。

流動息率是指三個月的倫敦銀行同業拆息加0.93%，並由發行日至贖回權日派發季度利息。如票據並沒有於贖回權日贖回，季度利息將按三個月的倫敦銀行同業拆息加1.93%計算。

22. 遞延稅項

已確認之遞延稅項負債（資產）於本期度及上期度之變動如下：

	集體評估之		可供發售之		總額 港幣千元
	稅項折舊 港幣千元	減值準備 港幣千元	投資物業 港幣千元	證券重估 港幣千元	
於二零零九年一月一日	15,645	(18,428)	12,557	(3,491)	6,283
期內於損益賬內列入（回撥）	288	(105)	(596)	-	(413)
期內於股東權益中列入	-	-	-	6,168	6,168
於二零零九年六月三十日	<u>15,933</u>	<u>(18,533)</u>	<u>11,961</u>	<u>2,677</u>	<u>12,038</u>
於二零零八年一月一日	12,282	(19,726)	6,149	16,569	15,274
期內於損益賬內列入	1,490	2,767	6,333	-	10,590
期內於股東權益中回撥	-	-	-	(12,614)	(12,614)
於二零零八年六月三十日	<u>13,772</u>	<u>(16,959)</u>	<u>12,482</u>	<u>3,955</u>	<u>13,250</u>

## 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 23. 資產和負債之到期情況

下列為本集團根據合約到期日於二零零九年六月三十日資產及負債項目之到期情況分析表：

	即時償還 港幣千元	三個月以內 (不包括 即時償還)	三個月以上 一年以內	一年以上 五年以內	五年以上	無註明 或過期	總額
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
<b>資產</b>							
庫存現金及短期資金	3,538,260	14,135,676	119,876	-	-	-	17,793,812
存放同業及 財務機構款項	-	2,258,054	669,751	-	-	-	2,927,805
客戶貸款	1,800,714	4,588,080	4,595,668	11,936,600	9,221,029	855,846	32,997,937
同業及財務機構貸款	25,229	60,225	29,798	-	-	-	115,252
衍生金融工具	-	2,876	165	-	-	-	3,041
按公平值列賬 及列入損益賬之 金融資產	-	56,235	192,571	310,882	-	9,398	569,086
可供出售之證券	-	-	-	36,040	553	140,243	176,836
持至到期日之證券	-	4,661,786	3,603,186	5,200,386	-	-	13,465,358
其他資產	443,110	126,857	51,147	967	-	930,275	1,552,356
<b>資產總額</b>	<b>5,807,313</b>	<b>25,889,789</b>	<b>9,262,162</b>	<b>17,484,875</b>	<b>9,221,582</b>	<b>1,935,762</b>	<b>69,601,483</b>
<b>負債</b>							
同業及財務機構存款	18,752	2,104,873	-	-	-	-	2,123,625
客戶存款	22,476,898	33,836,996	2,706,575	717,240	-	-	59,737,709
衍生金融工具	-	22,022	18,136	24,055	-	-	64,213
借貸資本	-	-	-	-	966,076	-	966,076
其他負債	436,347	78,011	49,173	28,578	-	-	592,109
<b>負債總額</b>	<b>22,931,997</b>	<b>36,041,902</b>	<b>2,773,884</b>	<b>769,873</b>	<b>966,076</b>	<b>-</b>	<b>63,483,732</b>
流動資金差距淨額	(17,124,684)	(10,152,113)	6,488,278	16,715,002	8,255,506	1,935,762	6,117,751

23. 資產和負債之到期情況 - 續

下列為本集團根據合約到期日於二零零八年十二月三十一日資產及負債項目之到期情況分析表：

	三個月以內 (不包括		三個月以上 一年以內	一年以上 五年以內	五年以上	無註明 或過期	總額
	即時償還 港幣千元	即時償還 港幣千元					
<b>資產</b>							
庫存現金及短期資金	4,162,520	13,267,824	229,583	-	-	-	17,659,927
存放同業及 財務機構款項	-	4,449,267	918,591	-	-	-	5,367,858
客戶貸款	2,506,692	4,471,595	4,868,474	11,571,972	9,549,718	276,176	33,244,627
同業及財務機構貸款	26,380	40,032	50,000	-	-	-	116,412
衍生金融工具	-	330	99	-	-	-	429
按公平值列賬 及列入損益賬之 金融資產	-	49,350	295,228	335,990	-	112	680,680
可供出售之證券	-	-	-	35,755	16,640	144,132	196,527
持至到期日之證券	-	2,550,748	3,295,114	3,878,303	3,520	-	9,727,685
其他資產	183,817	164,435	77,616	6,691	-	950,614	1,383,173
資產總額	6,879,409	24,993,581	9,734,705	15,828,711	9,569,878	1,371,034	68,377,318
<b>負債</b>							
同業及財務機構存款	71,494	1,454,015	-	-	-	-	1,525,509
客戶存款	16,901,477	39,078,582	3,370,024	51,577	-	-	59,401,660
衍生金融工具	-	325	28,715	10,263	-	-	39,303
借貸資本	-	-	-	-	965,454	-	965,454
其他負債	297,326	126,935	41,242	23,265	-	-	488,768
負債總額	17,270,297	40,659,857	3,439,981	85,105	965,454	-	62,420,694
流動資金差距淨額	(10,390,888)	(15,666,276)	6,294,724	15,743,606	8,604,424	1,371,034	5,956,624

## 簡明綜合財務資料之附註

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 24. 關聯公司交易

期內，本集團與關聯公司之重大交易詳列如下：

	利息、佣金及租金收入		利息及租金支出	
	截至二零零九年 六月三十日止 六個月 港幣千元	截至二零零八年 六月三十日止 六個月 港幣千元	截至二零零九年 六月三十日止 六個月 港幣千元	截至二零零八年 六月三十日止 六個月 港幣千元
對本集團可行使重大影響之投資公司	<u>3,515</u>	<u>3,515</u>	<u>11,617</u>	<u>14,014</u>
共同控制個體	<u>6,197</u>	<u>10,944</u>	<u>1,593</u>	<u>2,909</u>
董事及其關聯人士	<u>8,149</u>	<u>8,020</u>	<u>3,752</u>	<u>8,498</u>

於報告期末，本集團與關聯公司之重大結欠情況如下：

	關聯公司所欠款項		欠關聯公司款項	
	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
對本集團可行使重大影響之投資公司	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>63,685</u>	<u>147,110</u>
共同控制個體	<u>57,600</u>	<u>59,743</u>	<u>153,234</u>	<u>148,992</u>
董事及其關聯人士	<u>1,762,710</u>	<u>1,695,469</u>	<u>664,694</u>	<u>621,189</u>

以上結欠之利息與給予一般客戶之計算方法相類。

本集團貸款給關聯公司之條款與給一般客戶之做法相類。

### 主要管理人員之補償

董事及其他管理層要員之酬金如下：

	六月三十日止六個月	
	二零零九年 港幣千元	二零零八年 港幣千元
短期僱員福利	<u>24,128</u>	<u>26,266</u>
退休福利	<u>1,399</u>	<u>1,926</u>
	<u>25,527</u>	<u>28,192</u>

董事及其他主要行政要員之酬金乃由薪酬委員會考慮到個別人士表現及市場標準釐定。

## 25. 或有負債

於二零零九年七月二十二日，本銀行已在不承認有任何責任的情況下，宣佈同意提議向合資格客戶（如同公告的定義）回購（「回購計劃」）雷曼兄弟迷你債券（「已發行迷你債券」）。此回購計劃是證券及期貨事務監察委員會、香港金融管理局及其他分銷銀行協議的一部份。於二零零九年七月二十二日的公告可以瀏覽本銀行網站。以下是摘錄於二零零九年七月二十二日的公告：

「根據回購計劃，本銀行將會按照當中的條款，向本銀行的合資格客戶要約回購所有已發行迷你債券，本銀行將向於二零零九年七月一日未滿65歲之合資格客戶以相等於其等原本投資面值的60%的價格進行回購，及向於二零零九年七月一日已滿65歲或以上之合資格客戶以相等於其等原本投資面值的70%的價格進行回購。根據本銀行的現有資料，若所有合資格客戶均接納本銀行將根據回購計劃提出的要約，本銀行須支付的總金額預計約為2億3,900萬港元。」

鑒於回購計劃含有持續不明朗因素，其中包括合資格客戶對回購計劃的最終接納率及已發行迷你債券的復得率，回購計劃於期末的財務影響不可能可靠地評估。另外，回購已發行迷你債券後，如果最後法律結果認為已發行迷你債券持有者對相關抵押品的追討優先權必須妥協，回購計劃對本銀行的財務結果或會造成重大不利影響。

## 26. 財務報告綜合基礎之附屬公司

卡聯有限公司

創興商品期貨有限公司

創興財務有限公司

創興資訊科技有限公司

創興保險有限公司

創興（代客管理）有限公司

創興（代理）有限公司

創興證券有限公司

高堡富有限公司

Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman

Right Way Investments Limited

## 補充資料

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 1. 客戶貸款 — 按客戶之業務範圍劃分

本集團之客戶貸款總額（包括海外分行及附屬公司所貸出者），按貸款用途及/或借款人業務範圍，分析及報告如下：

	二零零九年六月三十日				
	貸款總額 港幣千元	集體 減值準備 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	有抵押品 覆蓋之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元
在本港使用貸款					
工業、商業及金融					
- 物業發展	1,546,642	7,642	-	208,719	-
- 物業投資	7,279,077	-	-	6,535,264	-
- 與財務及金融有關	1,722,141	-	-	1,053,928	-
- 證券經紀	595,932	318	523	188,539	523
- 批發及零售業	978,751	-	-	694,023	-
- 製造業	2,077,037	559	1,105	1,132,393	1,105
- 運輸及運輸設備	1,134,093	-	-	246,976	-
- 康樂活動	2,193	9	-	1,227	-
- 資訊科技	396	36	-	190	-
- 其他	6,109,886	22,236	2	2,820,492	22,166
個別人士					
- 購買「居者有其屋」、 「私人機構參與計劃」及 「租者置其屋計劃」單位	670,729	-	46	670,689	616
- 購買其他住宅樓宇	5,432,155	-	-	5,421,132	-
- 信用卡貸款	90,584	2,031	339	-	541
- 其他	1,509,201	-	2,486	1,462,893	4,590
	<u>29,148,817</u>	<u>32,831</u>	<u>4,501</u>	<u>20,436,465</u>	<u>29,541</u>
貿易融資	687,033	20,058	7,197	207,084	7,197
在本港以外使用之貸款	<u>3,162,087</u>	<u>55,853</u>	<u>1,516</u>	<u>1,670,686</u>	<u>22,955</u>
	<u><u>32,997,937</u></u>	<u><u>108,742</u></u>	<u><u>13,214</u></u>	<u><u>22,314,235</u></u>	<u><u>59,693</u></u>

1. 客戶貸款 — 按客戶之業務範圍劃分 - 續

	二零零八年十二月三十一日				
	集體	個別	有抵押品		
	貸款總額 減值準備 港幣千元	減值準備 港幣千元	減值準備 港幣千元	覆蓋之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元
在本港使用貸款					
工業、商業及金融					
- 物業發展	1,449,043	13,268	-	208,406	-
- 物業投資	7,561,256	-	-	6,820,072	-
- 與財務及金融有關	3,031,254	-	-	1,342,433	-
- 證券經紀	157,647	186	523	140,359	523
- 批發及零售業	976,687	1,265	115	685,344	115
- 製造業	2,051,389	6,960	16	1,045,633	223
- 運輸及運輸設備	932,535	-	-	275,741	-
- 康樂活動	2,535	8	-	1,284	-
- 資訊科技	198	24	-	10	-
- 其他	5,296,954	14,241	145	2,322,465	26,646
個別人士					
- 購買「居者有其屋」、 「私人機構參與計劃」及 「租者置其屋計劃」單位	693,850	-	382	693,468	1,607
- 購買其他住宅樓宇	5,456,764	3,503	-	5,452,820	-
- 信用卡貸款	116,180	4,225	220	-	252
- 其他	1,557,603	2,340	2,882	1,515,209	6,785
	<u>29,283,895</u>	<u>46,020</u>	<u>4,283</u>	<u>20,503,244</u>	<u>36,151</u>
貿易融資	804,393	7,026	-	143,778	-
在本港以外使用之貸款	<u>3,156,339</u>	<u>55,942</u>	<u>1,516</u>	<u>1,727,937</u>	<u>64,423</u>
	<u><u>33,244,627</u></u>	<u><u>108,988</u></u>	<u><u>5,799</u></u>	<u><u>22,374,959</u></u>	<u><u>100,574</u></u>



## 補充資料

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 1. 客戶貸款 — 按客戶之業務範圍劃分 - 續

估本集團之客戶貸款總額百分之十或以上的逾期三個月以上之貸款、及於二零零九與二零零八年六月三十日止六個月之新減值準備及貸款註銷按業務範圍分析如下：

	二零零九年		
	於六月三十日 逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	六月三十日止 六個月之 新減值準備 港幣千元	六月三十日止 六個月之 貸款註銷 港幣千元
在本港使用貸款			
工業、商業及金融			
- 物業投資	1,773	9	-
- 其他	27,224	2,611	1,982
個別人士			
- 購買其他住宅樓宇	5,404	658	380
在本港以外使用之貸款	<u>22,955</u>	<u>42,231</u>	<u>41,293</u>
		二零零八年	
	於十二月三十一日 逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	六月三十日止 六個月之 新減值準備 港幣千元	六月三十日止 六個月之 貸款註銷 港幣千元
在本港使用貸款			
工業、商業及金融			
- 物業投資	1,773	4,218	4,218
- 其他	33,331	18,191	14,191
個別人士			
- 購買其他住宅樓宇	2,591	309	309
在本港以外使用之貸款	<u>64,421</u>	<u>29,013</u>	<u>20,000</u>

## 2. 客戶貸款 — 按區域分類之分析

本集團之客戶貸款總額按國家或區域分類，經考慮風險轉移因素後，披露如下：

	二零零九年六月三十日				
	客戶貸款 總額 港幣千元	逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	集體 減值準備 港幣千元
香港	31,201,041	70,389	45,718	11,698	97,336
中華人民共和國	372,426	13,975	13,975	1,516	3,432
澳門	340,284	-	-	-	2,549
美洲	367,103	-	-	-	5,425
其他	717,083	-	-	-	-
	<u>32,997,937</u>	<u>84,364</u>	<u>59,693</u>	<u>13,214</u>	<u>108,742</u>

	二零零八年十二月三十一日				
	客戶貸款 總額 港幣千元	逾期三個月 以上之貸款 港幣千元	減值貸款 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元	集體 減值準備 港幣千元
香港	31,321,381	60,449	45,200	4,283	96,699
中華人民共和國	382,921	55,374	55,374	1,516	3,123
澳門	465,661	-	-	-	3,741
美洲	332,277	-	-	-	5,425
其他	742,387	-	-	-	-
	<u>33,244,627</u>	<u>115,823</u>	<u>100,574</u>	<u>5,799</u>	<u>108,988</u>

## 補充資料

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 3. 跨國債權

本集團之跨國債權根據個別國家或區域分類。經考慮風險轉移因素後，國家或區域風險額佔總風險額 10% 或以上者，披露如下：

	二零零九年六月三十日			
	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	總額 港幣千元
亞太區（香港除外）	12,261,608	76,686	927,209	13,265,503
- 其中 - 中國	4,348,450	19,666	538,022	4,906,138
北美洲	3,131,269	14,220	1,854,191	4,999,680
西歐	14,783,219	1,558	10,917	14,795,694
- 其中 - 法國	3,753,860	-	725	3,754,585

	二零零八年十二月三十一日			
	銀行及其他 金融機構 港幣千元	公營機構 港幣千元	其他 港幣千元	總額 港幣千元
亞太區（香港除外）	11,242,497	123,761	1,012,291	12,378,549
- 其中 - 澳洲	3,758,143	748	-	3,758,891
北美洲	4,568,927	221,934	1,797,634	6,588,495
西歐	12,287,010	1,912	188,463	12,477,385
- 其中 - 英國	3,055,283	408	6,451	3,062,142
- 其中 - 德國	1,420,110	1,319	11,331	1,432,760

4. 逾期及重組資產

	二零零九年六月三十日		二零零八年十二月三十一日	
	貸款總額 港幣千元	佔貸款總額 %	貸款總額 港幣千元	佔貸款總額 %
逾期貸款				
- 六個月或以下惟三個月以上	20,577	0.1	5,225	0.0
- 一年或以下惟六個月以上	4,617	0.0	4,505	0.0
- 超過一年	<u>59,170</u>	<u>0.2</u>	<u>106,093</u>	<u>0.3</u>
逾期貸款總額	<u>84,364</u>	<u>0.3</u>	<u>115,823</u>	<u>0.3</u>
重組之貸款總額	<u>320,112</u>	<u>1.0</u>	<u>169,090</u>	<u>0.5</u>
逾期貸款的個別減值準備	<u>5,445</u>		<u>4,999</u>	
覆蓋之逾期貸款	80,435		92,444	
非覆蓋之逾期貸款	<u>3,929</u>		<u>23,379</u>	
	<u>84,364</u>		<u>115,823</u>	
覆蓋之逾期貸款的 抵押品之市值	<u>611,530</u>		<u>572,188</u>	

於二零零九年六月三十日，本集團逾期一年或以下惟六個月以上的指定按公平值列賬及列入損益賬之金融資產為港幣 9,244,000 元（二零零八年十二月三十一日：港幣零元）。

除以上之外，於二零零九年六月三十日及二零零八年十二月三十一日，本集團貸予銀行及其他財務機構或其他賬項之款額中，並無逾期三個月以上或經重組之貸款。

本集團於二零零九年六月三十日所持之被收回資產總計為港幣 22,374,000 元（二零零八年十二月三十一日：港幣 26,674,000 元）。

## 補充資料

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 5. 在中國非銀行業務之項目

相應團體的類別	二零零九年六月三十日			
	資產負債表 以內的項目 港幣千元	資產負債表 以外的項目 港幣千元	總額 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元
中國團體	687,801	62,080	749,881	—
對非內地公司及個人，而涉及 的貸款乃於內地使用	3,265,219	946,996	4,212,215	2,621
其他相應團體之項目被視為 在中國非銀行業務之項目	9,111	—	9,111	—
	<u>3,962,131</u>	<u>1,009,076</u>	<u>4,971,207</u>	<u>2,621</u>

相應團體的類別	二零零八年十二月三十一日			
	資產負債表 以內的項目 港幣千元	資產負債表 以外的項目 港幣千元	總額 港幣千元	個別 減值準備 港幣千元
中國團體	733,314	104,662	837,976	—
對非內地公司及個人，而涉及 的貸款乃於內地使用	3,011,084	1,087,724	4,098,808	1,532
其他相應團體之項目被視為 在中國非銀行業務之項目	980	—	980	—
	<u>3,745,378</u>	<u>1,192,386</u>	<u>4,937,764</u>	<u>1,532</u>

截至二零零九年六月三十日止六個月

6. 貨幣風險

本集團因非買賣及結構性倉盤而產生之外匯風險，佔外匯淨盤總額10%以上者披露如下：

	二零零九年六月三十日		
	葡幣	人民幣	總額
港幣千元等值			
現貨資產	118,709	981,716	1,100,425
現貨負債	(115,482)	(975,567)	(1,091,049)
遠期買入	-	2,495	2,495
遠期賣出	-	-	-
長盤淨額	<u>3,227</u>	<u>8,644</u>	<u>11,871</u>
	葡幣	人民幣	總額
結構性倉盤淨額	<u>48,545</u>	<u>105,169</u>	<u>153,714</u>
	二零零八年十二月三十一日		
	美元	人民幣	總額
港幣千元等值			
現貨資產	14,503,430	1,018,686	15,522,116
現貨負債	(14,382,115)	(1,014,101)	(15,396,216)
遠期買入	103,447	1,588	105,035
遠期賣出	(213,210)	-	(213,210)
長盤淨額	<u>11,552</u>	<u>6,173</u>	<u>17,725</u>
	葡幣	人民幣	總額
結構性倉盤淨額	<u>48,545</u>	<u>105,169</u>	<u>153,714</u>

## 補充資料

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 7. 未清付之或有負債及承擔的約定數額如下：

	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
或有負債及承擔 - 約定數額		
直接信用代替品	642,582	647,442
與貿易有關之或有負債	325,057	366,620
遠期資產買入	12,720	13,548
其他承擔：		
- 可無條件取消而不需作事前通知者	4,661,312	4,703,352
- 原到期日於一年與一年以下	7,457,159	8,105,056
- 原到期日於一年以上	2,088,955	1,721,251
	<u>15,187,785</u>	<u>15,557,269</u>

或有負債、承擔及衍生工具之風險所涉及之重置成本及加權信用風險金額如下：

	二零零九年六月三十日		二零零八年十二月三十一日	
	重置成本	加權信用 風險金額	重置成本	加權信用 風險金額
	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
或有負債及承擔	N/A	2,995,811	N/A	2,924,284
匯率合約	3,041	2,817	429	876
利率掉期合約	-	575	-	730
	<u>3,041</u>	<u>2,999,203</u>	<u>429</u>	<u>2,925,890</u>

上述金額並未計算雙方面可作出對沖安排之影響。

重置成本乃指以市價作價重置有價值之合約金額(如對方沒有履行其合約)，此等合約之成本以市價決定。重置成本乃此等合約之信用風險於資產負債表日之估計金額。

信用風險加權數額是根據於二零零七年一月一日開始生效的《銀行業(資本)規則》(「資本規則」)及香港金融管理局發出之指引計算。

8. 資本充足比率及流動資金比率

	二零零九年 六月三十日 %	二零零八年 十二月三十一日 %
資本充足比率	16.05	15.64
核心資本比率	<u>12.85</u>	<u>12.55</u>
	六月三十日止六個月	
	二零零九年 %	二零零八年 %
期內之平均流動資金比率	<u>47.96</u>	<u>51.08</u>

資本充足比率乃按照資本規則計算。此資本規則乃根據香港銀行業條例第98A條因應實施新巴塞爾資本協定而製定，並於二零零七年一月一日生效。根據資本規則，本銀行選擇採納「標準計算法」計算信用風險，「基本指標計算法」計算營運風險之風險加權資產。資本充足比率，乃綜合本銀行、創興財務有限公司、Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman、Right Way Investments Limited、高堡富有限公司、創興資訊科技有限公司及卡聯有限公司之財務資料，根據資本規則計算。

平均流動資金比率，乃按本銀行、創興財務有限公司、Liu Chong Hing Banking Corporation, Cayman、Right Way Investments Limited 及高堡富有限公司之財務資料，根據銀行業條例附表四計算平均流動資金與平均限定債務之比例，作百分比表達。



## 補充資料

截至二零零九年六月三十日止六個月

### 9. 其他財務資料

扣減後之資本基礎總額用作計算資本充足比率於二零零九年六月三十日及二零零八年十二月三十一日之分析如下：

	二零零九年 六月三十日 港幣千元	二零零八年 十二月三十一日 港幣千元
核心資本		
繳足股款之普通股本	217,500	217,500
股本溢價	1,542,817	1,542,817
公佈儲備	3,473,228	3,346,050
損益賬	(18,888)	78,501
扣減：淨遞延稅項資產	(1)	(1)
核心資本總額	5,214,656	5,184,867
核心資本之其他扣減項目	(120,649)	(143,357)
扣減後之核心資本	5,094,007	5,041,510
附加資本		
重估持有土地及物業之公平收益之儲備	5,755	5,755
重估持有可供出售之證券及債券之公平收益之儲備	3,902	-
持有指定按公平值列賬及列入損益賬之證券及債券 產生之未實現公平收益	16,619	-
撥作一般銀行風險之法定儲備	288,000	307,000
集體減值虧損準備	108,742	108,988
有期借貸資本	966,076	965,454
附加資本總額	1,389,094	1,387,197
附加資本之其他扣減項目	(120,649)	(143,357)
扣減後之附加資本	1,268,445	1,243,840
扣減後之基礎資本總額	6,362,452	6,285,350

資本基礎是根據由二零零七年一月一日開始生效的資本規則計算。

資本基礎總額扣減項目，包括主要從事與非銀行業務有關業務的附屬公司投資，而其風險加權資產並未在集團的風險加權資產總額內綜合計算。此等附屬公司包括：創興商品期貨有限公司、創興保險有限公司、創興（代客管理）有限公司、創興（代理）有限公司及創興證券有限公司。

## 10. 監管政策之符合

本中期財務資料列載《銀行業（披露）規則》所規定之披露資料。

## 11. 綜合基準

本中期財務資料所載之資料為本銀行，其附屬公司綜合財務資料，亦包括本集團之共同控制個體之權益。

編製集團的資本充足比率及流動資金比率，是按用作監管用途之綜合基準編製。而編製用作會計用途及監管用途之綜合基準之最大分別是前者包括本銀行，其所有附屬公司及本集團之共同控制個體之權益，而後者只包括銀行及集團部份從事銀行業務或其他與銀行業務有關的附屬公司。

## 12. 其他營業收入

在費用與佣金收入及費用與佣金支出，其中不包括用作計算實際利率之金額，關於不是按公平值列賬及列入損益賬之金融資產及金融負債分別為港幣 33,159,000 元（二零零八年：港幣 36,393,000 元）及港幣 19,518,000 元（二零零八年：港幣 20,612,000 元）。

## 13. 風險管理

本集團已制定政策、程序及監控措施，用以監察及控制因銀行及有關之金融服務業務所帶來之風險。此等政策、程序及監控措施由本集團各委員會及主要部門執行，董事會定期檢討，內部稽核員於整個風險管理過程亦扮演重要角色，執行定期及非定期之符合性審計。

資產及負債管理委員會（「資債管委會」）負責監督本集團之資產及負債管理。通過每星期一次或以上之會議，檢討及指導有關政策，以監測銀行之整體狀況。資金管理部及財務部則透過各種計量及定性分析，每天管理本集團日常之流動資金風險、外匯風險、利率風險及其他市場風險，並確保符合資債管委會及風險管理及條例執行委員會所制定之政策。

### 13. 風險管理 - 續

除輔助資債管委員會管理資產與負債，風險管理及條例執行委員會更監督執行關於管理本集團之日常運作、法律、信譽風險及條例執行要求之政策及程序。

#### (i) 資本管理

本集團採取維持雄厚資本之政策，以支持集團之業務發展。於過去五年內，本集團之資本充足比率均維持高於法定之百分之八之最低要求。

#### (ii) 信貸風險

信貸風險主要源於客戶或交易對手不能如期履行其承諾。

本集團根據《銀行業條例》之要求及附例及香港金融管理局所發出之指引編製成信貸政策，詳細列明信貸審批及監控之機制、貸款分類系統及提撥呆壞賬之政策。

放款審核委員會根據客戶之信譽、集中風險及抵押品等資料執行日常信貸管理工作，放款審核委員會之決議由常務董事所組成之常務董事放款審核委員會定期檢討。

#### (iii) 流動資金風險

流動資金風險是指本集團未能如期支付短期債項之風險。

本集團已制定流動資金政策，並由董事會定期檢討。此政策規定本集團之流動資金每天維持於一穩健水平，以確保有足夠之流動資金支付所有債務，並能符合法定流動資金比率之要求。透過法定流動資金比率、貸存比率、資產負債之到期情況及同業交易，本集團得以監控流動資金情況。

### 13. 風險管理 - 續

#### (iv) 市場風險

市場風險因為市場利率及匯價波動對資產、負債及資產負債表外之項目所構成之虧損風險。

本集團並無巨額持倉於可帶來外匯、利率、商品及股票風險之金融工具，故此因持倉所承擔之市場風險極為輕微。結構性外匯風險詳述於(v)外匯風險。

#### (v) 外匯風險

由於外匯交易買賣額度屬於中等，本集團並無任何重大之外匯風險。源於投資海外分行及附屬公司之結構性外匯風險轉入儲備賬。日常外匯管理工作由資金管理部負責，並維持在管理層所訂下之限額內。

本集團之財務狀況及現金流量因應當時匯率變動之影響而承擔風險。董事會對外幣以至隔夜及即日持倉總額所承擔之風險水平設定限額，每日予以監察。資產負債表外之名義持倉代表外幣合約中外幣買入及賣出之合約金額。買入貨幣以正數代表，賣出貨幣以負數代表。

#### (vi) 利率風險

現金流動利率風險為金融工具之未來現金流動因應市場利率變動產生波動出現之風險。公平值利率風險為金融工具之價值因應市場利率變動產生之風險。本集團之公平值及現金流量風險因應市場利率現行水平波動之影響而承擔風險。息差可能因變動而上升，但可能因產生未能預計之波動而減少或出現虧損。利率重新訂價錯配之水平已設定限額，及予以定期監察。

本集團之營業賬冊內並無任何利率倉盤。用作管理本集團之風險之利率合約已分類為持作買賣用途之證券。利率風險源自帶息資產、負債及承擔在再定息時之時差及不同之定息機制，及非帶息項目之影響。本集團以定期利率感應分析監控利率風險，分析方法乃根據資產及負債之下期定息日或到期日，計算其再定息淨差額及不同定價機制之情況。

### 13. 風險管理 - 續

#### (vii) 營運及法律風險

營運風險涉及人為錯誤、系統失靈、訛騙或內部控制不足及程序不當所引致不可預見之損失。

常務董事、部門主管、行內法律顧問及稽核部透過適當之人力資源政策、下放權力、分工及掌握適時且精確之管理資訊，攜手管理營運及法律風險。高級管理層及審計委員會負責為董事會維持一穩固及有系統的監察環境，為求確保營運及法律風險得以妥善管理。

一套完善的應變計劃現已制定，以確保主要業務能如常運作。一旦受到任何商業干預，日常運作亦可有效率地回復正常。

#### (viii) 信譽風險

信譽風險乃指公眾負面輿論對利潤或資本造成之風險。

透過適當及足夠的溝通及公關工作，本集團之信譽得以提高，信譽風險亦受到管理。一個由高級管理層包括常務董事及高級經理負責的風險管理機制現已成立，以處理與傳媒之溝通、客戶及有關團體之投訴及建議，並確保新增的商業活動及由本集團作代理人之業務不會損害本集團之信譽。

## 致創興銀行有限公司董事會

### 引言

我們已審閱列載於第 2 頁至第 28 頁的中期財務資料，此中期財務資料包括創興銀行有限公司（「本銀行」）及其附屬公司（統稱「本集團」）於二零零九年六月三十日的簡明綜合財務狀況表與截至該日止六個月期間的簡明綜合損益賬、簡明綜合全面收益表、股東權益轉變表和現金流動表以及部份附註解釋。根據《香港聯合交易所有限公司證券上市規則》（「上市規則」），上市公司必須符合上市規則中的相關規定和香港會計師公會頒佈的《香港會計準則》第 34 號「中期財務報告」的規定編製中期財務資料。董事須負責根據《香港會計準則》第 34 號編製及列報中期財務資料。我們的責任是根據我們的審閱對中期財務資料作出結論，並按照我們雙方所協定的應聘條款，僅向全體董事會報告。除此以外，我們的報告書不可用作其他用途。我們概不就本報告書的內容，對任何其他人士負責或承擔法律責任。

### 審閱範圍

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審閱工作準則》第 2410 號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行審閱。中期財務資料審閱工作包括主要向負責財務會計事項的人員詢問，並實施分析和其他審閱程序。由於審閱的範圍遠較按照香港審計準則進行審核的範圍為小，所以不能保證我們會注意到在審核中可能會被發現的所有重大事項。因此我們不會發表任何審核意見。

### 結論

根據我們的審閱工作，我們並沒有注意到任何事項，使我們相信中期財務資料在所有重大方面沒有按照《香港會計準則》第 34 號「中期財務報告」的規定編製。

### 德勤·關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零零九年八月十三日

## 中期股息

---

董事會已決議宣派二零零九年中期現金股息每股港幣0.08元，並定於二零零九年九月三十日（星期三）派發予二零零九年九月二十五日（星期五）列於本銀行股東名冊內之股東。

## 過戶日期

---

由二零零九年九月二十三日（星期三）至二零零九年九月二十五日（星期五）首尾兩天在內，暫停辦理本銀行股票過戶登記手續。為確保符合資格獲派二零零九年中期現金股息者，務須不遲於二零零九年九月二十二日（星期二）下午四時三十分前，向本銀行股份登記及過戶處（位於香港皇后大道東一八三號合和中心十七樓一七一二至一七一六室之香港中央證券登記有限公司）遞交過戶申請表及有關之股份證明書，辦理過戶登記手續。

## 本銀行上市股份之購買、出售或贖回

---

截至二零零九年六月三十日止六個月，本銀行及其附屬公司並無購買、出售或贖回本銀行之股份。

根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則第13.51B(1)項及第13.51B(3)項，董事資料變動如下：

**陳有慶博士**，本銀行獨立非常務董事，現時有權每年收取酬金港幣130,000元，其酬金目前乃根據其職位、責任及表現等因素而釐定，此為依據本銀行組織章程細則批准。

**鄭毓和先生**，本銀行獨立非常務董事。鄭先生自二零零七年十月一日起出任21控股有限公司(前稱真樂發控股有限公司)之獨立非執行董事。鄭先生亦曾於二零零五年五月一日至二零零八年八月二十九日期間出任鎮科集團控股有限公司(前稱華基電腦科技有限公司)董事。該等公眾公司均在聯交所上市。作為董事會成員，鄭先生現時有權每年收取酬金港幣130,000元，其酬金目前乃根據其職位、責任及表現等因素而釐定，此為依據本銀行組織章程細則批准。

**謝德耀先生**，本銀行獨立非常務董事，現時有權每年收取酬金港幣130,000元，其酬金目前乃根據其職位、責任及表現等因素而釐定，此為依據本銀行組織章程細則批准。

**周卓如先生**，本銀行非常務董事，現時有權每年收取酬金港幣130,000元，其酬金目前乃根據其職位、責任及表現等因素而釐定，此為依據本銀行組織章程細則批准。

**范華達先生**，本銀行非常務董事，現時有權每年收取酬金港幣210,000元，其酬金目前乃根據其職位、責任及表現等因素而釐定，此為依據本銀行組織章程細則批准。

**廖俊寧先生**，本銀行常務董事。廖先生亦自二零零八年十月二日起出任無縫綠色中國(集團)有限公司(前稱東光集團有限公司)之獨立非執行董事。

**馬照祥先生**，本銀行獨立非常務董事，現時有權每年收取酬金港幣130,000元，其酬金目前乃根據其職位、責任及表現等因素而釐定，此為依據本銀行組織章程細則批准。

除上述披露者外，並無有關本銀行上述董事及任何其他董事之資料需就聯交所證券上市規則第13.51B(1)項及第13.51B(3)項而需作出披露。



## 董事（包括行政總裁）之證券權益及淡倉

根據證券及期貨條例第352條而設立之登記名冊顯示，於二零零九年六月三十日，下列董事（包括行政總裁）持有本銀行及其聯繫公司（定義見《證券及期貨條例》第XV部）之證券及相關證券權益及淡倉：

### 證券權益

董事芳名	於本銀行普通股股份數目				佔已發行股本之百分比
	個人權益	配偶權益	公司權益	總權益	
廖烈文	3,447,928	—	248,018,628 (附註一)	251,466,556	57.80840
廖烈武	1,009,650	—	248,018,628 (附註一)	249,028,278	57.24788
廖烈智	313,248	—	250,281,839 (附註一及二)	250,595,087	57.60807
廖鐵城	15,000	—	—	15,000	0.00345
陳有慶	48,400	—	1,018,000 (附註三)	1,066,400	0.24515
范華達	396	—	—	396	0.00009
廖駿倫	177,000	—	—	177,000	0.04069

### 附註：

(一) 248,018,628 股本銀行股份，即下列各項：

- (i) 由上市公司廖創興企業有限公司之全資附屬公司廖創興置業有限公司（「廖創興置業」）持有之208,018,628股股份。根據證券及期貨條例，廖烈文、廖烈武及廖烈智諸位先生透過廖氏集團有限公司分別被當作擁有該等股份之權益（廖氏集團有限公司為一私人公司，擁有廖創興企業有限公司約45%已發行及繳足股本）；及
- (ii) 由三菱東京UFJ銀行持有之40,000,000股股份。根據一九九四年之協議，三菱東京UFJ銀行授予廖創興置業一項優先認股權，使廖創興置業可在該協議期內任何時間行使該項優先認股權購買該等股份，並在若干情況下三菱東京UFJ銀行必須將所有該等股份提出售予廖創興置業。根據證券及期貨條例，廖烈文、廖烈武及廖烈智諸位先生分別透過廖氏集團有限公司擁有廖創興置業之權益，亦被視為擁有該等股份之權益。

(二) 由愛寶集團有限公司持有之2,263,211股本銀行股份，廖烈智先生及其聯繫人士為股東。因此，根據證券及期貨條例，廖烈智先生被當作擁有該等股份之權益。

(三) 1,018,000股本銀行股份由Asia Panich Investment Company (Hong Kong) Limited及聯亞行有限公司持有，上述公司或其董事慣常依照陳有慶博士之指示或吩咐而執行事務。

### 其他證券權益及淡倉

根據證券及期貨條例，除上述已披露權益外，於二零零九年六月三十日，並無任何董事（包括行政總裁），或彼等之聯繫人士，在本銀行及其聯繫公司持有任何其他證券（或相關證券）權益（或淡倉）。再者，於二零零九年六月三十日，董事（包括行政總裁）或彼等之配偶及彼等未滿十八歲之子女並無獲授權向本銀行及其聯繫公司認購股份，更不用說行使認購權。

除上述某些董事（包括行政總裁）已披露之權益外，根據證券及期貨條例第 336 條而設立之登記名冊顯示，於二零零九年六月三十日，下列各方持有本銀行證券及相關證券權益及淡倉：

名稱	身份	普通股股份數目	佔已發行股本之百分比
廖創興置業有限公司	實益持有人	208,018,628 <i>(附註一及三)</i>	47.82
廖創興企業有限公司	受控制公司之權益	208,018,628 <i>(附註一及三)</i>	47.82
廖氏集團有限公司	受控制公司之權益	208,018,628 <i>(附註一及三)</i>	47.82
Bauhinia 97 Limited	實益持有人	87,000,000 <i>(附註二)</i>	20.00
中遠（香港）集團有限公司	受控制公司之權益	87,000,000 <i>(附註二)</i>	20.00
中國遠洋運輸（集團）總公司	受控制公司之權益	87,000,000 <i>(附註二)</i>	20.00
三菱東京 UFJ 銀行	實益持有人	42,000,000 <i>(附註三)</i>	9.66
Mitsubishi UFJ Financial Group, Inc	受控制公司之權益	42,000,000 <i>(附註三)</i>	9.66

**附註：**

- (一) 此股數與上述「董事（包括行政總裁）之證券權益及淡倉」一節之附註（一）(i) 所列之某些董事（包括行政總裁）之權益相同。廖創興置業有限公司（「廖創興置業」）為廖創興企業有限公司之全資附屬公司，而廖創興企業有限公司為一間公眾公司，於香港聯合交易所有限公司上市。廖氏集團有限公司為一間私人公司，擁有廖創興企業有限公司約 45% 已發行及繳足股本。上述所提及有關之 208,018,628 股同指於廖創興置業持有之 208,018,628 股股份權益。
- (二) Bauhinia 97 Limited 為中遠（香港）集團有限公司之全資附屬公司，而中遠（香港）集團有限公司為中國遠洋運輸（集團）總公司之全資附屬公司。上述所提及有關之 87,000,000 股同指於 Bauhinia 97 Limited 名下登記之 87,000,000 股股份權益。
- (三) 三菱東京 UFJ 銀行為 Mitsubishi UFJ Financial Group, Inc 之全資附屬公司。上述所提及有關之 42,000,000 股同指於三菱東京 UFJ 銀行名下登記之 42,000,000 股股份權益。

根據一九九四年之協議，三菱東京 UFJ 銀行授予廖創興置業一項優先認股權，使廖創興置業可在該協議期內任何時間行使該項優先認股權購買上述所提及有關之 42,000,000 股股份中之 40,000,000 股股份，並在若干情況下三菱東京 UFJ 銀行必須將所有該等 40,000,000 股股份提出售予廖創興置業。

除上述根據證券及期貨條例第 336 條所披露的本銀行證券及相關證券權益及淡倉外，於二零零九年六月三十日，本銀行並無接獲任何其他有關本銀行證券及相關證券權益及淡倉之通知。

董事確認本銀行於截至二零零九年六月三十日止六個月之會計期內已遵守香港金融管理局發出之監管政策手冊《本地註冊認可機構的企業管治》及載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十四之企業管治常規守則（「企業管治守則」）。惟依據本銀行組織章程細則，當時的三份一（或如董事人數除以三後所得之商數並非整數，則以最接近三份一之數目計）董事，並自上次當選任期最長者，需於每次股東週年大會上輪值告退及重選。若於同日出任董事者，則以抽籤方式決定何人先行告退（除非他們自行達成協議）。由董事會額外委任為董事或填補董事會臨時空缺之人士，其董事任期僅至下屆股東週年大會止，屆時有資格於該週年大會參選連任（惟其不被視為輪值告退之董事或用以計算輪值告退董事之人數）。除了企業管治守則條文A.4.1及A.4.2就有關委任非常務董事之指定任期及董事之輪值告退的建議運作方法之外，董事視本銀行之運作方法為一適合的選擇。

再者，本銀行已採用董事進行證券交易之守則，其標準不低於香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十所列之上市發行人董事進行證券交易的標準守則（「證券交易標準守則」）。經本銀行具體查詢後，所有董事確認截至二零零九年六月三十日止六個月之會計期內已遵守證券交易標準守則及本銀行有關守則訂定之所需標準。

## 於香港聯合交易所有限公司及本銀行網站發佈業績

載有香港聯合交易所有限公司證券上市規則指定之有關資料的本銀行二零零九年年中期報告已在香港聯合交易所有限公司及本銀行網站發佈。

### 經濟回顧

金融海嘯令美國經濟滑入二次大戰以來最嚴重衰退，美國政府已採取若干措施以挽救本國經濟，美國聯邦儲備局經過一連串減息行動，於去年十二月把聯邦基金利率目標範圍下調至零至四分一厘的歷史新低，至今仍維持幾近零息的基準利率水平。雖然近日多項數據顯示其經濟衰退或已緩和，但今年仍有若干大型企業相繼宣佈破產及裁員，令失業率持續惡化，美國經濟復甦仍欠缺動力。

總括而言，主要的經濟體系已採取措施穩定全球金融市場。包括日本、歐盟及英國在內的工業化經濟體系已宣佈了新一輪的刺激經濟方案。在G20倫敦峰會上，參與的經濟體系同意實施達1萬1千億美元的一系列措施，以恢復經濟增長。該等經濟體系亦同意採取行動，重整金融市場現行的規管架構，重建人們對國際金融體系的信心和信任。亞洲經濟體系亦攜手成立了一個流動基金，藉此提高其應付未來金融危機的能力。

同時，內地政府採取了若干措施以維持增長，包括增加貸款，並揀選了廣東省的廣州、深圳、珠海和東莞，以及上海，作為跨境貿易人民幣結算的試點城市。內地政府亦放寬了對境內公司在海外投資方面的管制，以分散國家不斷上升的外匯儲備。就此而言，中國經濟已開始顯示復甦的跡象。內地政府推出的措施亦應會繼續帶動經濟增長，令中國能較其他主要工業化經濟體系更快地從全球金融海嘯中恢復過來。

香港經濟在遭遇六十多年來最嚴重的全球經濟衰退打擊下，二零零九年首季本地生產總值較一年前同期倒退7.8%，失業率攀升至5.4%。尚幸期內股票及物業市場有所改善，恒生指數自三月中從低位回升，而在息率偏低的情況下，樓市亦見加快復原。

## 業績報告

按未經審核之綜合方式計算，於二零零九年上半年，股東應佔溢利為港幣（下同）161,000,000元，較上年同期上升53.3%，折算每股溢利為0.37元。每股資產淨值（未扣除中期股息前）為14.06元，較去年同期每股資產淨值增加2.7%。

與二零零八年十二月三十一日數字比較，於二零零九年六月三十日，客戶存款總額為59,738,000,000元，上升0.6%。客戶貸款總額（經扣除減值準備）為32,982,000,000元，下跌0.9%。資本充足比率為16.05%，較二零零八年十二月三十一日數字增加2.6%。截至二零零九年六月三十日止六個月平均流動資金比率為47.96%，較二零零八年同期下跌6.1%。貸款佔存款比率為50.73%，較二零零八年十二月三十一日減少1.5%。減值貸款總額佔客戶貸款總額之百分比為0.18%，較二零零八年十二月三十一日數字下跌40%。資產總額為69,601,000,000元，上升1.8%。股東資金（未扣除中期股息前）為6,118,000,000元，增加2.7%。董事會建議派發截至二零零九年六月三十日止六個月中期現金股息每股0.08元，予二零零九年九月二十五日（星期五）辦公時間結束時已登記於股東名冊內之股東。

## 溢利分析

按未經審核之綜合方式計算，於二零零九年上半年，淨利息收入為396,000,000元，較二零零八年同期下跌11.2%。在港元流動資金充裕及低息環境下，淨息差如預期般下跌7.7%至1.2%。經扣除淨費用及佣金收入117,000,000元、按公平值列賬及列入損益賬之金融資產淨溢利42,000,000元及其他營運收入74,000,000元後，營業總收入為629,000,000元，營業總支出為361,000,000元。來自證券買賣之費用及佣金收入較上年同期上升21.1%，抵銷財富管理業務收入下跌之影響。營業收入與開支比率增加4.9%至57.35%。未計算減值準備和出售淨溢利前之營業溢利為268,000,000元，減少8.6%。本銀行貸款減值準備金54,000,000元，較二零零八年同期增加47.5%。二零零九年上半年新增減值準備下跌29.3%至58,000,000元，然而由於回撥數額較二零零八年同期為低，故整體減值準備上升。就本銀行於結構投資工具之投資，此類投資被分類為可供出售證券，本銀行於二零零九年上半年進一步確認減值損失16,000,000元。截至二零零九年六月三十日，該等結構投資工具之剩餘面值少於1,000,000元。整體而言，本銀行核心業務和整體財政穩健，以及資產質素良好。

## 業務回顧

### 貸款業務

受惠於樓市在農曆新年後反彈，本銀行於是年度上半年之住宅樓宇按揭貸款宗數有可觀增長。私人貸款及稅務貸款於是年度上半年持續上升。此外，本銀行高度支持香港政府的中小企業信貸保證計劃及特別信貸保證計劃，以促進本銀行貸款業務。

### 卡業務

二零零九年上半年本銀行的信用卡發卡量與去年同期比較錄得增長，惟受經濟環境轉差影響，信用卡簽賬金額、應收賬款及商戶收單營業額與去年同期比較則輕微下調。本銀行於首季推出創興咭（人民幣），讓客戶於國內提款消費更方便；四月份更推出全新「MAN Titanium 信用卡」。本銀行將繼續致力拓展信用卡業務。

### 證券業務

有幸本銀行全資附屬公司創興證券有限公司提供的優質服務深受客戶歡迎而其整體營業額較去年同期亦錄得可觀增長，保持良好盈利。在當前主要經濟體系財政政策之下，環球證券市場漸見回穩，倘熱錢持續湧進本地市場，港股成交量料可繼續回升，預期本銀行證券業務下半年將可有更佳表現。

### 保險業務

本銀行全資附屬創興保險有限公司雖然面對二零零九年嚴峻的經濟環境，但上半年的盈利仍有增長。中、小企業商業保險的需求增加，縱觀市場對醫療保險的需求日益增加，創興保險有限公司將致力推廣個人醫療保險。本銀行將以配合分行網絡以發展個人及零售保險為主要營銷策略，並繼續提升保險產品的範疇以滿足各階層不同需求。

### 人民幣業務

中國人民銀行於二零零九年七月一日正式公佈實施《跨境貿易人民幣結算試點管理辦法》，本港人民幣業務再度擴展，而本銀行亦將會參與提供此項服務予客戶。

## 雷曼兄弟迷你債券回購計劃

雷曼兄弟集團倒閉是全球金融海嘯中最不幸的一個結果，令數以萬名的本地及國際投資客戶（包括雷曼兄弟迷你債券的投資者）深受困擾，並且引起了社會廣泛層面的深切關注。為深表本銀行之承擔及鞏固公眾人士對本地銀行業之信心，本銀行於二零零九年七月二十二日宣佈，本銀行已在不承認有任何法律責任的情況下，就回購雷曼兄弟迷你債券與證券及期貨事務監察委員會、香港金融管理局及其餘15間分銷銀行訂立協議。鑒於與包括接納回購要約及抵押品追討得款項等相關事情的事態不斷發展，現階段難以衡量有關回購雷曼兄弟迷你債券會否對本銀行造成任何重大不利影響。

## 企業責任

為貫徹「社區銀行」的宗旨，為地區社群提供全面、優質的銀行服務，本銀行續擴展服務網絡，二零零九年八月初於大埔區新設一間分行，令本銀行除位於中環之總行以外，本地分行數目增至五十一間。

另外，本銀行積極參與公益事務，因而受到香港社會服務聯會嘉許，連續第二年榮膺「商界展關懷」標誌。

## 企業管治

本銀行充份明白符合相關法規和監管機構規定，以及維持良好企業管治水平對本銀行之營運效能及效率極為重要。因此，本銀行已採取及執行各項相關措施，確保符合相關法規和監管機構規定，以及維持高水平的企業管治常規。

## 經濟展望

為支持本港對抗金融海嘯的衝擊，內地政府特提早於本年五月份與港府簽署《內地及香港更緊密經貿關係安排》補充協議六，為香港加推二十九項開放市場措施，涉及二十個服務領域。當中尤以為香港證券界及銀行業加快開放步伐使業界得益最為明顯，包括加緊研究在內地引入港股組合交易所買賣基金，以及容許香港銀行在廣東省跨區設立支行而毋須先開分行，有助業界減輕營運資金負擔；而內地最近亦已准許部份港資銀行透過其若干內地子銀行在港發債，新措施不僅擴大了香港人民幣債券的發債體類別，同時深化了香港作為在內地以外用人民幣發行債券的試驗場。

內地政府不斷推出紓緩措施，以助減輕全球金融危機對本港經濟的負面影響，而港府亦已作出準備，為市場環境好轉時馬上出現的經濟復甦鋪路。在祖國龐大經濟增長潛力及內地政府繼續扶持下，本港蓄勢率先及迅速走出經濟陰霾。

綜觀上述各項，本銀行上下對未來均充滿信心，而且深感樂觀。本銀行將堅定不移履行社區銀行的責任，竭誠為市民大眾提供更優質的服務，並努力為股東創造更大回報。最後，對廣大客戶及股東給予的信任與支持，對各位董事善用籌策及管理層與全體員工盡心盡力服務，本人謹代表董事會全人，致以衷心感謝。

### 中期財務資料之審閱

此中期財務資料是未經審核的。此中期財務資料已經德勤·關黃陳方會計師事務所按照香港會計師公會頒佈之《香港審閱工作準則》第2410號「獨立核數師對中期財務信息的審閱」進行審閱，及已經本銀行審計委員會審閱。

### 董事會

於本中期報告日(即二零零九年八月十三日)，本銀行之常務董事為廖烈文先生(行政主席)、廖烈武博士(副主席)、廖烈智先生(董事總經理兼行政總裁)、廖鐵城先生(常務董事兼副行政總裁)、劉惠民先生(常務董事兼副行政總裁)、廖俊寧先生、曾昭永先生及王克嘉先生；非常務董事為范華達先生、王曉明先生、廖駿倫先生、吉川英一先生、廖坤城先生、周卓如先生及孟慶惠先生；而獨立非常務董事則為陳有慶博士、謝德耀先生、鄭毓和先生及馬照祥先生。

承董事會命

**廖烈智**

董事總經理兼行政總裁

二零零九年八月十三日